

Bundes = Gesetzblatt

des

Norddeutschen Bundes.

N^o 13.

(Nr. 273.) Konsular-Vertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und Italien. Vom 21. Dezember 1868.

Seine Majestät der König von Preußen,
im Namen des Norddeutschen Bundes
einerseits, und

Seine Majestät der König von Italien an-
dererseits,

haben Behufs Ausdehnung und Förderung
der Handels- und Schiffahrtsbeziehungen
zwischen dem Norddeutschen Bunde und
Italien übereinstimmend für nützlich erachtet,
die Rechte, Privilegien, Immunitäten und
Verpflichtungen der beiderseitigen konsulari-
schen Agenten in ausgedehnter und bestimmter
Weise grundsätzlich zu regeln und beschloffen,
einen Konsular-Vertrag abzuschließen.

Demgemäß haben zu Ihren Bevollmäch-
tigten ernannt, und zwar

Seine Majestät der König von
Preußen:

Alexhöchstihren Geheimen Legationsrath
Bernhard König, und

Seine Majestät der König von
Italien:

Alexhöchstihren außerordentlichen Ge-
sandten und bevollmächtigten Minister
bei Seiner Majestät dem Könige von

Bundes - Gesetzbl. 1869.

Sua Maestà il Re di Prussia in nome
della Confederazione della Germania
del Nord, da una parte, e

Sua Maestà il Re d' Italia d' altra
parte,

all' oggetto di rendere vieppiù estese
e vantaggiose le relazioni commerciali
e di navigazione esistenti tra i due
Paesi, avendo concordemente riconos-
ciuto essere utile di fissare sovra basi
più larghe e determinate i diritti, pri-
vilegi, immunità e gli obblighi dei Loro
rispettivi Agenti Consolari, hanno de-
ciso di concludere una Convenzione
Consolare.

A questo fine hanno nominato a Loro
Plenipotenziari, cioè:

Sua Maestà il Re di Prussia

il Signor Bernardo König Suo
Consigliere Intimo di Legazione

e Sua Maestà il Re d' Italia

il Signor Conte Edoardo di Lau-
nay, Suo Inviato Straordinario
e Ministro Plenipotenziario presso

20

Ausgegeben zu Berlin den 1. Mai 1869.